

Les Balkans occidentaux devinrent alors la tête de pont de la future expansion romaine vers le nord danubien et l'est méditerranéen, tandis que les cités côtières devinrent des colonies ou des municipium. L'histoire de ces contrées à la fin de l'époque romaine montre que l'Illyricum occidental continua à jouer un rôle de carrefour, de communications et d'échanges entre les influences occidentales et orientales, y compris après 437 et son rattachement à l'Empire d'Orient. La société « illyrienne » connut ensuite d'importants bouleversements au V<sup>e</sup> siècle avec l'arrivée des Goths et, au VII<sup>e</sup> siècle, de populations slaves qui transformèrent la démographie de la région. Toujours dans la périphérie byzantine, les sociétés locales furent très influencées par les modèles byzantins, tout en continuant à entretenir des contacts économiques et culturels réguliers avec, d'un côté, le monde latin et, de l'autre, les Balkans orientaux. Au cours des X<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècles, Shkodra devint alors le centre politique du royaume de Dioclée (Doclea) sous la dépendance de l'Église d'Occident et, plus précisément, de l'archevêché d'Antivari. Le sud resta, en revanche, sous l'influence byzantine qui culmina avec la constitution du Despotat d'Épire au XIII<sup>e</sup> siècle. Divers éléments de ces évolutions multiples et parfois contradictoires seront mis en évidence au cours de la présentation des résultats de l'étude archéologique des cinq sites dans le cadre de l'exposition inaugurée le 8 avril 2016, à la Galerie des Arts de Shkodra. Dans le prolongement de ces recherches archéologiques, la journée d'étude aura donc pour objectif de faire le point sur les principales causes et les formes de ces processus culturels, politiques et sociaux sur le temps long. Elle sera aussi l'occasion de rediscuter, à la lumière des recherches historiques et archéologiques récentes, de l'intérêt et des limites de la notion d'« acculturation » pour l'histoire des sociétés antiques et médiévales de l'espace balkanique occidental et de l'Europe centro-orientale.

Durée des communications : 25 minutes



9  
AVRIL  
2016

SHKODRA (ALBANIE)  
BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ  
LUIGJ GURAKUQI



#### PROGRAMME

## Acculturations et transferts culturels dans les Balkans occidentaux de l'Antiquité au Moyen Âge

#### COMITÉ SCIENTIFIQUE

Etleva Nallbani (CNRS UMR 8167- Orient et Méditerranée)  
Saimir Shpuza (Institut archéologique de Tirana)  
Stéphane Gianni (EFR)

#### CONTACTS

École française de Rome  
Stéphane Gianni  
*Directeur des études médiévales*  
Grazia Perrino  
*Secrétariat des études médiévales*

Piazza Farnese, 67 - 000186 Roma - Italia  
T. +39 06 68 60 12 48 - secrma@efrome.it



Moyen Âge

JOURNÉE  
D'ÉTUDES

9 H 30

---

Ardian Marashi - Directeur du Centre d'Études Albanaises

Luan Perzhita - Directeur de l'Institut archéologique de Tirana  
*Salutation*

Etleva Nallbani - CNRS UMR 8167 - Orient et Méditerranée

Saimir Shpuza - Institut archéologique de Tirana  
Stéphane Gioanni - EFR  
*Introduction*

Stéphane Verger - EPHE

*Peut-on parler d'une hellénisation des sociétés de l'âge du Fer des Balkans occidentaux à l'époque archaïque ?*

Piotr Dyczek - Université de Varsovie

*Greek or Illyrian city? Cognitive dissonance or archaeological problem ?*

Saimir Shpuza

*Romanisation et contact culturel en Illyrie méridionale. Vers une nouvelle identité illyro-romaine*

Gezim Hoxha - Institut archéologique de Tirana

*Polis et nécropolis entre opposition et coexistence. Les exemples des villes de la province Praevalis*

15 H 00

---

Geneviève Bühler-Thierry - Université Paris 1  
Panthéon-Sorbonne

*Acculturation, Inculturation, Middle Ground : la liturgie en langue slave comme marqueur spécifique de transfert culturel aux IX<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècles*

Stéphane Gioanni

*Latins, Slaves et Byzantins dans le Royaume dalmato-croate (X<sup>e</sup>-XI<sup>e</sup> siècle) : le témoignage de la littérature hagiographique et des sources documentaires*

Etleva Nallbani

*L'espace multiculturel des Balkans occidentaux entre le pouvoir byzantin et l'influence latine pendant le haut Moyen Âge*

Olivier Delouis - CNRS UMR 8167 - Orient et Méditerranée

*L'Albanie méridionale comme frontière de Byzance : la géographie ecclésiastique et les monastères (jusqu'au XIII<sup>e</sup> siècle)*

## Acculturations et transferts culturels dans les Balkans occidentaux de l'Antiquité au Moyen Âge

À l'occasion de la présentation des recherches archéologiques de cinq missions européennes travaillant en collaboration avec l'Institut archéologique de Tirana une journée d'étude sera consacrée le samedi 9 avril 2016 à Shkodra (Albanie) aux processus d'acculturation dans les Balkans occidentaux de l'Antiquité au Moyen Âge.

Les deux manifestations scientifiques (présentation en forme d'exposition le 8 avril et journée d'étude le 9 avril) auront lieu à Shkodra, « chef-lieu » d'une région marquée, depuis l'Antiquité, par de nombreux transferts culturels et contacts de populations différentes. Occupée dans l'Antiquité par les Illyriens aux marges du monde hellénique, la région a connu, à partir de la fin du VII<sup>e</sup> siècle av. J.-C., des échanges avec ce monde grec, grâce notamment aux implantations coloniales corcyro-corinthiennes. À l'époque hellénistique, au cours des III<sup>e</sup>-II<sup>e</sup> siècles av. J.-C., la région constitua le cœur du royaume illyrien, dont Shkodra et Risan devinrent les chefs-lieux. Cette période est bien documentée par les sources écrites qui décrivent l'intense activité des cités de la région, notamment leurs relations politiques, économiques et culturelles avec le monde grec, le royaume macédonien et Rome qui imposa peu à peu son autorité sur l'Adriatique.